

LOS BENEFICIOS Y EL COSTO DE LAS GUERRAS

(Viene de la 3a. Plana) todo su peso a la generacion que la ha hecho, las verdaderas y sustanciales ventajas no se dejarán sentir sino poco a poco.

Puesto que la guerra mundial ha sido una gran guerra de liquidacion no podria ser de otro modo. Los resultados de los grandes acontecimientos historicos se determinan siempre por su esencia. Una guerra como la de 1914-1918 no podia otorgar a ninguna potencia las ventajas que la guerra de 1870 dio a Alemania.

Por esto no he creido jamás en el éxito definitivo de los movimientos politicos que en los últimos años han tomado como punto de partida, la hipótesis de una situación especial privilegiada y favorable, creada por la victoria a una potencia particular. Como esos movimientos que han adoptado formas diferentes en los diferentes paises, parten todos de una ilusión, no parece que tarde o temprano pueden conducir más que a una decepción.

No seria exagerado decir que, de una manera absoluta, la guerra mundial no ha sido un buen negocio para ninguna potencia europea. Inglaterra parece ser la potencia que menos ha sufrido y que más se ha beneficiado. Y sin embargo, es también hoy más débil que en 1914. Pero la nueva situación de equilibrio que se puede establecer en Europa sobre las ruinas de la antigua sera también para ella una gran ventaja si sabe explotarla. Su riqueza, aunque gravada de hipotecas formidables, y su potencia, aunque limitada por los nuevos derechos de los pueblos más débiles, podrán adquirir una solidez y gozar de una seguridad antes desconocida.

Más o menos, esto es así en todos los grandes y pequeños Estados de Europa. La época de las guerras cortas y fructuosas para el vencedor, parece haber pasado. Los sacrificios que la guerra exige han au-

Haced Leer al Pueblo

Pensador, escritor, amigo de la luz, de la verdad y de la libertad, pensad, escribid y propagad vuestras ideas y doctrinas, cualesquiera que ellas sean.

Los niños al nacer buscan el pecho de las madres para alimentarse; así los pueblos al nacer buscan la idea y la doctrina que forme y nutra su cerebro, su criterio, el concepto de la vida y del objeto y fin de ella.

Sed vosotros, oh pensadores, escritores, como la madre moral de los pueblos; criadlos a los pechos de las ideas de "libertad y justicia," nutridlos y confundid sus cerebros y sus almas con la leche de vuestras libertadoras doctrinas, con el polen de altos y nobles sentimientos.

Enseñar a leer es libertar. Hacer amar la lectura es no sólo hacer hombres libres, sino libertadores. Debemos fomentar la lectura como se fomenta la agricultura, la cultura moral y el civismo, y el honor y el deber. ¿Por qué si se mejora la raza caballar, no se ha de mejorar el intelecto popular?

José INGENIEROS.

"La Voz" Durante 30 dias le daremos a usted una suscripción a este Semanario por un año, por sólo \$1.25. Envíe su orden!

mentado enormemente y los beneficios han disminuido. Los pueblos de Europa sufren todos, más o menos; pero sólo la paz y el trabajo podrán aliviar estos sufrimientos y curar las enfermedades de las que estos sufrimientos son el sintoma. La paz y el trabajo, es decir: el tiempo; pues ni la paz ni el trabajo pueden producir sus beneficios de un día al otro.

Una Opinión Contra la Famosa Ley Seca

En una carta que recibí el periódico "Times", del periodista H. L. Mencken, comentando un reciente editorial, dice:

"Es un consuelo leer el editorial del "Times", en su argumento para rechazar el 18 artículo constitucional. Ese artículo es una desgracia a la constitución; es tráxico, poco honrado y nunca se podrá poner en vigor; invade los derechos del pueblo; al principio creí que los prohibicionistas estaban equivocados, pero eran honrados, ahora estoy convencido de que son mentirosos e hipócritas."

"La Voz"

Está al Terminarse en Dornier un Aeroplano Gigantesco

La fábrica Dornier, establecida en Altenheim, cantón de Saint Gall tiene casi terminada la construcción de un aeroplano gigantesco, de cuarenta yardas de longitud y cuyas alas miden 43 yardas. El aparato, provisto de doce poderosos motores, pesa 20 toneladas y es capaz de conducir sesenta pasajeros aparte de la tripulación compuesta por ocho hombres.

El aeroplano en su interior muestra el lujoso aspecto de un gran hotel y se destinará a inaugurar el nuevo servicio entre América y Europa que comenzará a principios del año entrante.

"La Voz"

Llegaron a Los Angeles 2 de los Estradistas

La semana pasada llegaron a Los Angeles procedentes de la Isla de McNeil, el conocido y altamente apreciado periodista mexicano, señor José Healy, y el caballero don Manuel G. Brassell, quienes junto con o-

Catorce Millones de Huevos Importó México de los E. U.

Se ha informado que la importación de huevos hecha por México a los Estados Unidos en el mes de octubre, llegó a la cifra de 14 millones de huevos, de los cuales por Laredo salieron 6,855,000.

"La Voz"

Un Médico Mexicano, Acusado de Homicidio

En Pohnienix, Ariz. fue consignado ante el juez, el conocido médico, señor J. Lugo, acusado de homicidio, en relación con la muerte de Frank S. Baird, ocurrida el sábado próximo pasado. Frank fué fatalmente herido al ser atropellado por un automóvil que manejaba el doctor Lugo.

"La Voz"

Hughes no se Consiedra Candidato Presidenc.

Charles Evans Hughes, que fué mencionado como presunto candidato, expidió una declaración diciendo que no era candidato en ningún sentido, que se mostraba decepcionado por la decisión del presidente Coolidge de no presentarse como candidato.

Hughes sostiene su declaración hecha en Mayo, de no ser candidato y nada tiene que añadir.

Los once compatriotas fueron enviados el mes de febrero de este año a la referida institución penal, por haberse encontrado implicados en el fracasado movimiento revolucionario Estradista, que se intento sobre la Baja California el año pasado.

PATROCINE USTED A LOS COMERCIANTES QUE SE ANUNCIAN EN ESTE PERIODICO!

El Censor del Telégrafo ya fué Retirado

Según últimas noticias el censor de las noticias, especialmente de aquellas relacionadas con el movimiento rebelde fué retirado de las oficinas telegráficas por orden expresa del Presidente Calles.

Solamente serán censurados de manera limitada aquellos mensajes telegráficos y cartas que estén destinados al extranjero apoyados en un artículo de la Constitución vigente.

"La Voz"

Nueva Industria Tendrá la Rep. Mexicana

La vida industrial, en sus múltiples manifestaciones, se va extendiendo más y más cada día en la América Latina. Como si no fueran bastantes las actividades fabriles, que casi a diario adquiere la industria nuevas y más sutiles formas. Tal reflexión nos la inspira la siguiente información que reproducimos del periódico "Orientación" de Zacatecas:

"Hoy quedó instalada la Compañía Explotadora de Productos Químicos, S. A., que des de luego iniciará sus trabajos en el cercano mineral de Vetagrande, donde se dedicará a la fabricación de azufre y ácido sulfúrico y otros productos derivados de los mismos, utilizando un gran depósito de puritas.

"Aunque los procedimientos usados para esta industria son bien conocidos de todo el mundo y tienen gran aplicación tanto en Europa como en los Estados Unidos, es la primera vez en nuestra república que se apliquen industrialmente, pues hasta la fecha todo el azufre se ha producido solamente extrayéndolo de los depósitos cercanos a los volcanes o se ha importado, y el ácido sulfúrico, sólo se ha obtenido de dicho azufre o como producto derivado en los hornos de coque. "La empresa se ha constituido bajo los auspicios del señor Gobernador del Estado y de un grupo de diputados al Congreso local quienes se han perca-

De Ocasion

PARA TRADUCCIONES de la glés a español o de español a Inglés, ocurra usted a las oficinas de este periódico.

DE VENTA—Un Refrigerador Valor de \$20.00; por \$10.00 Un hoguquito de niño, valor de \$24.00, por \$10.00. Para informes ocurra a esta oficina o vea al Sr. J. Marrojo.

Si usted desea poseer el hermoso libro "POR TIERRAS SANTAS Y POR TIERRAS PROFANAS" escrito por el inteligente literato J. M. Deleón Letona, escriba a "LA VOZ DE LA COLONIA" mediatamente. Precio \$2.00 C. O. D. o al rebico del mismo lo pagará.

DE VENTA—Grafonola Brunswick Console, vale \$150.00, sólo \$75.00. Wood's Dry Goods Store. 620 Main St. Ventura, Calif.

Servicio de Aeroplanos de Pasajeros a México

Acaba de conseguirse el permiso del Departamento de Estado de Washington para que pasen a territorio mexicano tres aeroplanos-cabinas, de la marca Stinson-Detroit, según dijo ayer la Secretaria de Comunicaciones y Obras Públicas.

Se asegura que estos aeroplanos se usarán en la línea de pasajeros aérea entre la ciudad de México, Tampico, Tuxpan y Pachuca, si la línea de servicios es satisfactoria se extenderá la misma línea de pasajeros a Matamoros, Nuevo Laredo, Piedras Negras y Monterrey.

tado de la gran importancia que puede tener esta industria."

REPARACION FINA DE RELOJES \$1 limpiados y arreglados los Resortes. Vidrio inquebrable repuesto por 50c. Todo trabajo Garantizado por 2 Años H Y M E S 628 Main St.—Ventura, Cal.

Apodaca's Transfer a su servicio Cortas y largas distancias. Phone 2478-J — 831 Gutierrez St. Sta. Barbara, Cal.

LA PRIMAVERA Abarrotes Surtido de Artículos Mexicanos Carne Fresca Diario Verduras y Frutas Pedro C. Navarro Prop. 535 E. De la Guerra St. Santa Barbara — California

PATROCINE USTED A LOS COMERCIANTES QUE SE ANUNCIAN EN ESTE PERIODICO!

¡Algo de Mucha IMPORTANCIA!

Durante todo este mes, la nueva dirección de este periódico, emprenderá una campaña, con el solo propósito de aumentar sus listas de suscriptores, al mayor número posible y para beneficio de sus antiguos suscriptores, y todas aquellas personas que gusten de leer un periódico serio e informativo, tendremos en planta hasta el día primero de Enero, el insignificante precio de \$1.25 AL AÑO para los nuevos suscriptores, así como para los que ya existen en nuestras listas, o \$2.00 AL AÑO POR DOS SUBSCRIPCIONES.

\$2.00 al año por dos suscripciones queda a beneficio de los antiguos suscriptores que gusten renovar su suscripción y mandar una nueva.

El día primero de Enero subirá a su antiguo precio de \$1.85 al año este periódico y es la intención de la nueva dirección el no bajar el precio en vista de lo mucho que cuesta el papel y la impresión de esta publicación.

Esperamos que la honorable Colonia responda en esta ocasión por depender de todo a todo, en su cooperación, la marcha de este semanario, que velará por los intereses de la comunidad.

CUPON Sr. Director de "La Voz de la Colonia" 120 So. Mill St.; Santa Paula, California Sirvase enviarme "La Voz de la Colonia" a la dirección aquí anotada, por lo que le adjunto a usted la cantidad de \$1.25, aprovechando su liberal oferta, de esta temporada. NOMBRE DIRECCION CIUDAD CANTIDAD REMITIDA \$.....

Café Chapultepec TELEFONO NUM. 1011 430 E. HEALY STREET El Lugar Preferido por personas de buen gusto Fábrica de Tortillas de Maíz SANTA BARBARA, CAL

HABLAMOS ESPAÑOL CENTRAL PHARMACY A. V. HARNER, Prop. TRATO AMABLE Y CORTES Despachamos a Domicilio Gratis 401 STATE ST. TEL 341 STA. BARBARA, CAL.

Las Máquinas de Lavar de Horton desde el Canadá hasta México, son las más conocidas y las más apreciadas por su excelente servicio y su trabajo satisfactorio. Las máquinas de plancha HORTON, son las más económicas y de mejores resultados. Ambas pueden ser operadas con bastante facilidad. Enviamos a su domicilio no importa en donde sea, un experto que le instruya y le demuestre nuestras máquinas. TENEMOS MAQUINAS ELECTRICAS DE BARRER; TAMBIEN! OFICINA PRINCIPAL: WASHER WILSON INC 26 E. Victoria St. Santa Barbara, Cal. Teléfono 1831. VENTURA, CALIF. 413 California St. Santa Paula Calif. 107 No. Mill St. Phone 449

W. J. BRUCE BOTICARIO 816 STATE ST. SANTA BARBARA, CAL. SE SOLICITA SU PATROCINIO

MARTIN J. HAIDER DIRECTOR DE FUNERALES En tiempo de desgracia siempre apreciaremos el llamado de nuestros numerosos amigos mexicanos. Anacapa St. cerca de Victoria St. Teléfono 1128 Santa Barbara, Calif. SERVICIO DE AMBULANCIA

Nuxferrone--- Este tónico contiene hierro orgánico y peptona con nuez vómica, carne peptonizada e hipofosfitos y es altamente recomendado para los convalescientes, señoras débiles, ancianos y niños delicados. Es de un beneficio especial para personas que no tienen suficiente hierro en la sangre como lo indica la palidez y la anemia. "NUXFERRONE" es un tónico fortaleciente para la palidez y decaimiento de salud, aumenta la vitalidad. Es un tónico agradable para personas decaídas que necesitan hierro en la sangre. DIRECCIONES—Para adultos débiles, pálidos y decaídos una cucharada media hora antes de cada comida y a la hora de acostarse. Niños de cinco a diez años de edad una cucharadita. De diez a 15 años de edad 2 cucharaditas por cada dosis. UNA BOTELLA LE CONVENCERA.—\$1.50 FARMACIA BLAIR 904 MAIN STREET SANTA PAULA, CALIFORNIA